Тарифы на услуги, предоставляемые ОсОО «Омега Капитал»
Tariffs for services provided by Omega Capital LLC

Город Бишкек
Bishkek city

«06» Июня 2023 г.
June 06, 2023

Данные тарифы могут быть изменены или дополнены ОсОО «Омега Капитал» в одностороннем порядке с предварительным уведомлением клиента не позднее, чем за десять рабочих дней до вступления в силу новых тарифов.

These tariffs can be changed or supplemented by the Omega Capital LLC unilaterally with prior notice to the client no later than ten working days before the entry into force of the new tariffs.

№	Услуги Services	Тариф для Клиентов резидентов КР Tariff for Clients of residents of the Kyrgyz Republic		Тарифы для Клиентов нерезидентов КР Tariffs for Clients of non-residents of the Kyrgyz Republic	
		Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals	Юридические лица Legal entities	Физические лица Individuals
1	Открытие учетной записи Account opening	Бесплатно Free	Бесплатно Free	1 500 EUR	500 EUR
2	Ведение счета доверительного управляющего, номинального держателя, иностранного номинального держателя, иностранного уполномоченного держателя, в том числе торгового счета* Maintaining the account of a trustee, nominee holder, foreign nominee holder, foreign authorized holder, including a trading account*	1 000 KGS Месяц / Monthly	X	200 EUR Месяц / Monthly	X
3	Предоставление регулярных выписок / отчетов по счету Regular statements / account statements	Бесплатно (месяц) Free (Monthly)	Бесплатно (месяц) Free (Monthly)	Бесплатно (месяц) Free (Monthly)	Бесплатно (месяц) Free (Monthly)
		1 000 KGS По запросу / On request	1 000 KGS По запросу / On request	10 EUR По запросу /On request	10 EUR По запросу / On request
4	Назначение попечителя / оператора / распорядителя счета Appointment of a custodian / operator / account manager	1 000 KGS	1 000 KGS	10 EUR	10 EUR
5	Отмена полномочий попечителя / оператора / распорядителя счета Cancellation of powers of a trustee / operator / account manager	1 000 KGS	1 000 KGS	10 EUR	10 EUR

6	Внесение изменений в реквизиты счета Making changes to account details	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free
7	Глобальные операции с ценными бумагами (конвертация выпуска, погашение (аннулирование) выпуска, объединение дополнительных выпусков, аннулирование кода дополнительного выпуска, выплата доходов ценными бумагами) Global transactions with securities (conversion issue, redemption (cancellation) release, consolidation of additional releases, code cancellation additional issue, payment of income securities)	5 000 KGS	5 000 KGS	50 EUR	50 EUR
8.а	Зачисление ценных бумаг без денежных расчётов и без смены бенефициарного владельца (ФОП) Receive free transaction (FOP) without b/o change	0,05% от рыночной стоимости актива (мин 10 000 KGS за ISIN) 0,05% of the market value of the asset (min 10 000 KGS per ISIN)	0,05% от рыночной стоимости актива (мин 10 000 KGS за ISIN) 0,05% of the market value of the asset (min 10 000 KGS per ISIN)	0,05% от рыночной стоимости актива (мин 100 EUR за ISIN) 0,05% of the market value of the asset (min 100 EUR per ISIN)	0,05% от рыночной стоимости актива (мин 100 EUR за ISIN) 0,05% of the market value of the asset (min 100 EUR per ISIN)
8.б	Зачисление ценных бумаг без денежных расчётов и со сменой бенефициарного владельца (ФОП) Receive free transaction (FOP) with b/o change	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 30 000 KGS за ISIN) 0,30% of the market value of the asset (min 30 000 KGS per ISIN)	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 30 000 KGS за ISIN) 0,30% of the market value of the asset (min 30 000 KGS per ISIN)	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 300 EUR за ISIN) 0,30% of the market value of the asset (min 300 EUR per ISIN)	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 300 EUR за ISIN 0,30% of the market value of the asset (min 300 EUR per ISIN)
9	Перевод ценных бумаг in-house без расчётов (ФОП) (между счетами 1 клиента) Transfer of securities in-house without settlements (FOP) (between accounts of 1 client)	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free
10	Перевод ценных бумаг in-house без расчётов (ФОП) (со сменой владельца) Transfer of securities in-house without settlement (FOP) (with change of ownership)	10 000 KGS поручение / order	10 000 KGS поручение / order	300 EUR поручение / order	300 EUR поручение / order
11	Перевод ценных бумаг in-house с расчётами (DVP) (со сменой владельца) Transfer of securities in-house with settlements (DVP) (with change of ownership)	0,1% от рыночной стоимости актива (мин 5 000 KGS поручение) 0,1% of the market value of the asset (min 5 000 KGS order)	0,1% от рыночной стоимости актива (мин 5 000 KGS поручение) 0,1% of the market value of the asset (min 5 000 KGS order)	0,1% от рыночной стоимости актива (мин 200 EUR поручение) 0,1% of the market value of the asset (min 200 EUR order)	0,1% от рыночной стоимости актива (мин 200 EUR поручение) 0,1% of the market value of the asset (min 200 EUR order)
12.а	Вывод ценных бумаг без смены бенефициарного владельца (ФОП)	10 000 KGS поручение /order	10 000 KGS поручение / order	300 EUR поручение / order	300 EUR поручение / order

	Delivery free of securities without b/o change (FOP)				
12.б	Вывод ценных бумаг со сменой бенефициарного владельца (ФОП) Delivery free of securities with b/o change (FOP)	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 30 000 KGS за ISIN) 0,30% of the market value of the asset (min 30 000 KGS per ISIN)	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 30 000 KGS за ISIN) 0,30% of the market value of the asset (min 30 000 KGS per ISIN)	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 300 EUR за ISIN) 0,30% of the market value of the asset (min 300 EUR per ISIN)	0,30% от рыночной стоимости актива (мин 300 EUR за ISIN 0,30% of the market value of the asset (min 300 EUR per ISIN)
13	Отмена поручения Order cancelation	3 000 KGS за поручение / per order	3 000 KGS за поручение / per order	50 EUR за поручение / per order	50 EUR за поручение / per order
14	Блокирование ценных бумаг Blocking of securities	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free
15	Регистрация факта обременения ценных бумаг обязательствами и / или ограничения распоряжения ценными бумагами Registration of the fact of encumbrance of securities with obligations and / or restriction of disposal of securities	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free	Бесплатно Free
Комиссия за поручение купли / продажи Commission for a buy / sell order					
16	- акции, облигации КР на Киргизской Бирже (если у нас есть доступ) - stocks, bonds of the Kyrgyz Republic on the Kyrgyz Exchange (if we have access)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10 000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10 000 KGS)	0,2% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,2% of the transaction amount (min. 200 EUR)	0,2% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,2% of the transaction amount (min. 200 EUR)
17	- акции, облигации РФ на ММВБ - stocks, bonds of the Russian Federation on MOEX	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,2% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,2% of the transaction amount (min. 200 EUR)	0,2% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,2% of the transaction amount (min. 200 EUR)
18	- акции, облигации на иностранных биржах - stocks, bonds on foreign exchanges	0,15% от суммы сделки (мин. 15 000 KGS) 0,15% of the transaction amount (min. 15,000 KGS)	0,15% от суммы сделки (мин. 15 000 KGS) 0,15% of the transaction amount (min. 15,000 KGS)	0,3% от суммы сделки (мин. 300 EUR) 0,3% of the transaction amount (min. 300 EUR)	0,3% от суммы сделки (мин. 300 EUR) 0,3% of the transaction amount (min. 300 EUR)
19	- внебиржевые сделки - OTC - off exchange	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,1% of the transaction amount (min. 200 EUR)	0,1% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,1% of the transaction amount (min. 200 EUR)
20	Конвертация валют Currency conversion	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,2% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,2% of the transaction amount (min. 200 EUR)	0,2% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 0,2% of the transaction amount (min. 200 EUR)

21	СВОП операция SWAP operation	0,5% годовых в валюте EUR или USD 5% годовых в валюте KGS или RUB (минимум 1 000 KGS за каждый календарный день) 0,5% per annum in EUR or USD 5% per annum in KGS or RUB currency (minimum 1,000 KGSs for each calendar day)	0,5% годовых в валюте EUR или USD 5% годовых в валюте KGS или RUB (минимум 1 000 KGS за каждый календарный день) 0,5% per annum in EUR or USD 5% per annum in KGS or RUB currency (minimum 1,000 KGSs for each calendar day)	1% годовых в валюте EUR или USD 10% годовых в валюте KGS или RUB (минимум 20 EUR за каждый календарный день) 1% per annum in EUR or USD 10% per annum in KGS or RUB currency (minimum 20 EUR for each calendar day)	1% годовых в валюте EUR или USD 10% годовых в валюте KGS или RUB Минимум 20 EUR за каждый календарный день 1% per annum in EUR or USD 10% per annum in KGS or RUB currency Minimum 20 EUR for each calendar day)
Виртуальные активы Virtual assets					
22	Покупка Виртуальных Активов Buying Virtual Assets	1,5% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 1,5% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	1,5% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 1,5% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	1,5% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 1,5% of the transaction amount (min. 200 EUR)	1,5% от суммы сделки (мин. 200 EUR) 1,5% of the transaction amount (min. 200 EUR)
23	Продажа Виртуальных активов Sale of Virtual Assets	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)	0,1% от суммы сделки (мин. 10 000 KGS) 0,1% of the transaction amount (min. 10,000 KGS)
Срочный рынок Derivatives market					
24	-фьючерсы -futures	10 (десять) RUB за 1 (один) контракт + комиссия третьих лиц и биржевые сборы** 10 (ten) RUB for 1 (one) contract + commission of third parties and exchange fees**	10 (десять) RUB за 1 (один) контракт + комиссия третьих лиц и биржевые сборы** 10 (ten) RUB for 1 (one) contract + commission of third parties and exchange fees**.	10 (десять) RUB за 1 (один) контракт + комиссия третьих лиц и биржевые сборы** 10 (ten) RUB for 1 (one) contract + commission of third parties and exchange fees**	10 (десять) RUB за 1 (один) контракт + комиссия третьих лиц и биржевые сборы** 10 (ten) RUB for 1 (one) contract + commission of third parties and exchange fees**
Хранение ценных бумаг Storage of securities					
25	- локальные ценные бумаги КР и РФ - local securities of the Kyrgyz Republic and the Russian Federation	0,25% годовых /per annum	0,25% годовых /per annum	0,25% годовых /per annum	0,25% годовых /per annum

26	- международные ценные бумаги - international securities	0,3% годовых (объем 0 – 1 000 000 EUR включительно) 0,3% per annum (volume 0 – 1 000 000 EUR inclusive)	0,3% годовых (объем 0 – 1 000 000 EUR включительно) 0,3% per annum (volume 0 – 1 000 000 EUR inclusive)	0,3% годовых (объем 0 – 1 000 000 EUR включительно) 0,3% per annum (volume 0 – 1 000 000 EUR inclusive)	0,3% годовых (объем 0 – 1 000 000 EUR включительно) 0,3% per annum (volume 0 – 1 000 000 EUR inclusive)
		0,25% годовых (объем 1 000 001 – 10 000 000 EUR включительно) 0,25% per annum (volume 1 000 001 – 10 000 000 EUR inclusive)	0,25% годовых (объем 1 000 001 – 10 000 000 EUR включительно) 0,25% per annum (volume 1 000 001 – 10 000 000 EUR inclusive)	0,25% годовых (объем 1 000 001 – 10 000 000 EUR включительно) 0,25% per annum (volume 1 000 001 – 10 000 000 EUR inclusive)	0,25% годовых (объем 1 000 001 – 10 000 000 EUR включительно) 0,25% per annum (volume 1 000 001 – 10 000 000 EUR inclusive)
		0,2% годовых (объем 10 000 001 EUR и более включительно) 0,2% per annum (volume 10 000 001 EUR and more inclusive)	0,2% годовых (объем 10 000 001 EUR и более включительно) 0,2% per annum (volume 10 000 001 EUR and more inclusive)	0,2% годовых (объем 10 000 001 EUR и более включительно) 0,2% per annum (volume 10 000 001 EUR and more inclusive)	0,2% годовых (объем 10 000 001 EUR и более включительно) 0,2% per annum (volume 10 000 001 EUR and more inclusive)
Платёжное поручение **Payment order**					
27	- в KGS или RUB - in KGS or RUB	3 000 KGS + комиссии банков 3 000 KGS + bank commissions	3 000 KGS + комиссии банков 3 000 KGS + bank commissions	60 EUR + комиссии банков 60 EUR + bank commissions	60 EUR + комиссии банков 60 EUR + bank commissions
28	- в USD или EUR - in USD or EUR	5 000 KGS + комиссии банков 5 000 KGS + bank commissions	5 000 KGS + комиссии банков 5 000 KGS + bank commissions	100 EUR + комиссии банков 100 EUR + bank commissions	100 EUR + комиссии банков 100 EUR + bank commissions
Прочие услуги **Other services**					
29	Услуги курьера Courier Services	Бесплатно Free	Бесплатно Free	50 EUR + комиссии 3х лиц 50 EUR + commissions of third parties	50 EUR + комиссии 3х лиц 50 EUR + commissions of third parties
30	Оформление Proxy для электронного голосования на собрании акционеров Registration of Proxy for electronic voting at the meeting of shareholders	15 000 KGS + 0,1% от стоимости ценных бумаг 15 000 KGS + 0,1% of the value of securities	15 000 KGS + 0,1% от стоимости ценных бумаг 15 000 KGS + 0,1% of the value of securities	150 EUR + 0,1% от стоимости ценных бумаг 150 EUR + 0,1% of the value of securities	150 EUR + 0,1% от стоимости ценных бумаг 150 EUR + 0,1% of the value of securities
31	Представление Клиента на голосованиях Representation of the Client in voting	По отдельному соглашению	По отдельному соглашению	По отдельному соглашению	По отдельному соглашению

		By separate (special) agreement	By separate(special) agreement	By separate (special) agreement	By separate (special) agreement
32	Регистрация LEI кода Registration of LEI code	10 000 KGS + комиссии 3х лиц 10 000 KGS + commissions of third parties	10 000 KGS + комиссии 3х лиц 10 000 KGS + commissions of third parties	100 EUR + комиссии 3х лиц 100 EUR + commissions of third parties	100 EUR + комиссии 3х лиц 100 EUR + commissions of third parties
33	Продление LEI кода Extension of the LEI code	7 500 KGS + комиссии 3х лиц 7 500 KGS+ commissions of third parties	7 500 KGS + комиссии 3х лиц 7 500 KGS + commissions of third parties	75 EUR + комиссии 3х лиц 7 500 KGS + commissions of third parties	75 EUR + комиссии 3х лиц 7 500 KGS + commissions of third parties
34	Услуги переводческого агентства Translation agency services	Бесплатно Free	Бесплатно Free	100 EUR + комиссии 3х лиц 100 EUR + commissions of third parties	100 EUR + комиссии 3х лиц 100 EUR + commissions of third parties
35	Предоставление справки по запросу Клиента Providing information at the request of the Client	1 000 KGS за лист / per page	1 000 KGS за лист / per page	10 EUR за лист / per page	10 EUR за лист / per page
36	Заверение документов у нотариуса Certification of documents by a notary	100 USD за лист / per page	100 USD за лист / per page	150 EUR за лист / per page	150 EUR за лист / per page

* - Плата при наличии операций по счету и/или ненулевом остатке на счете депо взимается за каждый полный и неполный календарный месяц. При нулевом остатке на счете в течение месяца указанная плата не взимается.
* - If there are transactions on the account and/or a non-zero balance on the depo account, the fee is charged for each full and partial (incomplete) calendar month. If the account balance is zero within a month, the specified fee is not charged.
** - Порядок определения размера комиссионного вознаграждения ПАО Московская биржа и НКО НКЦ (АО) размещен на официальном сайте ПАО Московская биржа в подразделе «Тарифы» раздела «Срочный рынок». Адрес официального сайта ПАО Московская биржа www.moex.com.
** - The procedure for determining the amount of the commission fee of PJSC Moscow Exchange and CCP NCC (JSC) is posted on the official website of PJSC Moscow Exchange in the “Tariffs” subsection of the “Derivatives Market” section. The address of the official website of PJSC Moscow Exchange www.moex.com.

1. Услуги сторонних организаций при проведении депозитарных операций оплачиваются дополнительно согласно тарифам этих организаций.
   The services of third-party organizations when conducting depositary operations are paid additionally according to the tariffs of these organizations.
2. Под поручением понимается указание провести операцию зачисления, списания или перевода по одному лицевому счету депо.
   An instruction is understood as an instruction to carry out an operation of crediting, debiting or transferring one personal depo account.
3. Оплата взимается перед предоставлением услуги. Клиент обязан обеспечить необходимые средства на счёте до момента оказания услуги. В противном случае Депозитарий имеет право не исполнять распоряжение клиента или прекратить оказывание услуг.
   Payment is collected before the service is provided. The client is obliged to provide the necessary funds on the account until the service is provided. Otherwise, the Depository has the right not to execute the client's order or to terminate the provision of services.